



คำสั่งมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่  
(วิทยาเขตแม่ฮ่องสอน)  
ที่ ๖๐๕/๒๕๖๔  
เรื่อง ให้บุคลากรเดินทางไปราชการ

ด้วยมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ มีข้อราชการให้ อาจารย์กาญจน์พิชชา ถวิลไทย พนักงานมหาวิทยาลัยสายวิชาการ ตำแหน่งอาจารย์ สังกัดวิทยาลัยแม่ฮ่องสอน เดินทางไปราชการเพื่อสำรวจและเก็บข้อมูลโครงการอนุรักษ์พันธุกรรมพืชอันเนื่องมาจากพระราชดำริ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี (อพ.สธ.) ดังนี้

๑. วันที่ ๗ ธันวาคม ๒๕๖๔ ณ บ้านในสอยและบ้านดอยแสง ตำบลปางหมู อำเภอเมืองแม่ฮ่องสอน จังหวัดแม่ฮ่องสอน

๒. วันที่ ๘ ธันวาคม ๒๕๖๔ ณ บ้านห้วยปูแกง ตำบลผาบ่อง อำเภอเมืองแม่ฮ่องสอน จังหวัดแม่ฮ่องสอน

๓. วันที่ ๙ ธันวาคม ๒๕๖๔ ณ บ้านน้ำเพียงดิน ตำบลผาบ่อง อำเภอเมืองแม่ฮ่องสอน จังหวัดแม่ฮ่องสอน

๔. วันที่ ๑๐ ธันวาคม ๒๕๖๔ ณ บ้านห้วยมะเขือส้ม ตำบลหมอกจำแป๋ อำเภอเมืองแม่ฮ่องสอน จังหวัดแม่ฮ่องสอนและบ้านพะไซโหล่ ตำบลปางหมู อำเภอเมืองแม่ฮ่องสอน จังหวัดแม่ฮ่องสอน

ทั้งนี้ ให้เดินทางไปและกลับด้วยรถเช่าเหมา ในวันที่ ๗ - ๑๐ ธันวาคม ๒๕๖๔ โดยเบิกค่าใช้จ่ายเดินทางไปราชการตามระเบียบฯ จากงบประมาณโครงการฯ

สั่ง ณ วันที่ ๒๔ พฤศจิกายน พ.ศ.๒๕๖๔

(อาจารย์ ดร.ณัด บุญชัย)

รองอธิการบดี ปฏิบัติราชการแทน  
อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่



มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่  
 วิทยาเขตแม่ฮ่องสอน  
 รับเลขที่..... 2515  
 วันที่..... 24 พ.ย. 2564  
 เวลา..... 16.00

วิทยาลัยแม่ฮ่องสอน  
 รับเลขที่..... 6118  
 วันที่..... 24 พ.ย. 2564  
 เวลา..... 09:50 น.

**บันทึกข้อความ**

ส่วนราชการ วิทยาลัยแม่ฮ่องสอน มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่  
 ที่ ฮว ๐๖๑๒.๑๑/ภอส.๒๖๕๔ วันที่ ๒๓ พฤศจิกายน ๒๕๖๔  
 เรื่อง ขออนุญาตเดินทางไปราชการ

เรียน คณบดีวิทยาลัยแม่ฮ่องสอน

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาโครงการอพสธ.๒๕๖๕ โครงการวิจัยการมีส่วนร่วมในการรวบรวมองค์ความรู้ด้านอาหารกลุ่มชาติพันธุ์ จังหวัดแม่ฮ่องสอน  
 ๒. บันทึกมอบหมายภาระงาน จำนวน ๑ ชุด  
 ๓. ตารางสอน จำนวน ๑ ชุด

ตามที่ มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ ได้รับการจัดสรรงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณโครงการอนุรักษ์พันธุกรรมพืชอันเนื่องมาจากพระราชดำริ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี (อพ.สธ.)ประจำปีงบประมาณ ๒๕๖๕ ข้าพเจ้า อาจารย์กัญจน์พิชชา ฤวิไลไทย อาจารย์ประจำหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ขออนุญาตเดินทางไปราชการเพื่อสำรวจและเก็บข้อมูลโครงการอพสธ. โครงการวิจัยการมีส่วนร่วมในการรวบรวมองค์ความรู้ด้านอาหารกลุ่มชาติพันธุ์ จังหวัดแม่ฮ่องสอน ตั้งแต่วันที่ ๗-๑๐ ธันวาคม ๒๕๖๔ เดินทางโดยรถตู้เช่าเหมา โดยเบิกงบประมาณจากโครงการ โดยมีรายละเอียดการดำเนินงาน ดังนี้

วันที่ ๗ ธันวาคม ๒๕๖๔ เวลา ๘.๐๐ - ๑๖.๓๐ น.	สำรวจ-เก็บข้อมูลพื้นที่กลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยงแดง	สถานที่ พื้นที่บ้านในสอยและบ้านคอยแสง
วันที่ ๘ ธันวาคม ๒๕๖๔ เวลา ๘.๐๐ - ๑๖.๓๐ น.	สำรวจ-เก็บข้อมูลพื้นที่กลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยงคอยาว	สถานที่ พื้นที่บ้านห้วยปูนแกง
วันที่ ๙ ธันวาคม ๒๕๖๔ เวลา ๘.๐๐ - ๑๖.๓๐ น.	สำรวจ-เก็บข้อมูลพื้นที่กลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยงคอยาว	สถานที่ พื้นที่บ้านน้ำเพียงดิน
วันที่ ๑๐ ธันวาคม ๒๕๖๔ เวลา ๘.๐๐ - ๑๗.๓๐ น.	สำรวจ-เก็บข้อมูลพื้นที่กลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยงสะกอ สำรวจ-เก็บข้อมูลพื้นที่กลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยงคอยาว	สถานที่ พื้นที่บ้านห้วยมะเขือส้มและบ้านพะไซโหล่ สถานที่ พื้นที่บ้านห้วยเสือเฒ่า

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

(อาจารย์กัญจน์พิชชา ฤวิไลไทย)  
 อาจารย์ประจำหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต  
 สาขาวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร

เรียน คณบดี/รองคณบดี  
 เพื่อโปรดทราบ  
 เพื่อโปรดพิจารณา  
เห็นควร ๑. อนุญาต/อนุญาตให้เรียนพิเศษ (จาก ๖ ชม. เป็น ๘ ชม.)  
๒. หารายได้กิจกรรมที่ (อนุญาต) ให้โรงเรียนไม่รับทราบ  
ลงชื่อ.....  
(นาย.....)  
รักษาการในตำแหน่งหัวหน้าสำนักงานคณบดี  
24 พ.ย. 2564

คุณหญิง จง

(อาจารย์พุทธชาติ ยมกิจ)  
รองคณบดีวิทยาลัยแม่ฮ่องสอน

๒ อนุญาตนำเรียนอธิการบดี  
เพื่อโปรดอนุเคราะห์คำสั่ง

(อาจารย์วินัย ไชยวงศ์ญาติ)  
คณบดีวิทยาลัยแม่ฮ่องสอน  
24 พ.ย. 2564

๓ เรียน อธิการบดี

เพื่อโปรดทราบ  
 เพื่อโปรดพิจารณา

เห็นควร... ๑. อนุญาตให้โรงเรียน...  
...๒. อนุญาตให้โรงเรียน...

(นางสาวศิริพร เขียวบุตร)

เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไปปฏิบัติการ  
รักษาการในตำแหน่งหัวหน้างานธุรการ  
24 พ.ย. 2564

๔ เห็นชอบ-ดำเนินการตามแผน๑๓

(อาจารย์ ดร.ณนต บุญชัย)

รองอธิการบดี ปฏิบัติราชการแทน  
อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่

นายศราวุฒิ สมระถา  
ผู้อำนวยการกองบริหารทั่วไป

นางสาวทิพย์ยุภา อุนภินันท์  
ผู้อำนวยการสำนักงานวิทยาเขตแม่ฮ่องสอน

กำหนดการ

โครงการวิจัยการมีส่วนร่วมในการรวบรวมองค์ความรู้ด้านอาหารกลุ่มชาติพันธุ์ จังหวัดแม่ฮ่องสอน

ระหว่างวันที่ ๗-๑๐ ธันวาคม ๒๕๖๔

กิจกรรมที่ ๑ กิจกรรมสำรวจเก็บข้อมูลพื้นที่พื้นที่กลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยง อำเภอเมือง จังหวัดแม่ฮ่องสอน

โดยเดินทางไป - กลับด้วยรถยนต์เช่าเหมาบริการ และเบิกจ่ายจากงบประมาณของโครงการ

วันที่ ๗ ธันวาคม ๒๕๖๔

เวลา ๐๘.๐๐ - ๐๘.๔๕ น.

เดินทางออกจากมหาวิทยาลัยไปบ้านในสอยและบ้านดอยแสง

เวลา ๐๘.๔๕ - ๑๒.๐๐ น.

สำรวจ-เก็บข้อมูลพื้นที่กลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยงแดง

สถานที่ พื้นที่บ้านในสอยและบ้านดอยแสง

เวลา ๑๒.๐๐-๑๓.๐๐ น.

พักรับประทานอาหาร

เวลา ๑๓.๐๐ - ๑๓.๔๕ น.

เดินทางจากบ้านในสอยไปบ้านดอยแสง

เวลา ๑๓.๔๕ - ๑๖.๓๐ น.

สำรวจ-เก็บข้อมูลพื้นที่กลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยงแดง

สถานที่ พื้นที่บ้านดอยแสง

เวลา ๑๖.๓๐ - ๑๗.๓๐ น.

เดินทางกลับมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ วิทยาเขตแม่ฮ่องสอน

วันที่ ๘ ธันวาคม ๒๕๖๔

เวลา ๐๘.๐๐ - ๐๙.๓๐ น.

เดินทางออกจากมหาวิทยาลัยไปบ้านห้วยปูนแกง

เวลา ๐๙.๓๐ - ๑๒.๐๐ น.

สำรวจ-เก็บข้อมูลพื้นที่กลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยงคอยาว

สถานที่ พื้นที่บ้านห้วยปูนแกง

เวลา ๑๒.๐๐-๑๓.๐๐ น.

พักรับประทานอาหาร

เวลา ๑๓.๐๐- ๑๖.๐๐ น.

สำรวจ-เก็บข้อมูลพื้นที่กลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยงคอยาว

สถานที่ พื้นที่บ้านห้วยปูนแกง

เวลา ๑๖.๐๐ - ๑๗.๓๐ น.

เดินทางกลับมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ วิทยาเขตแม่ฮ่องสอน

วันที่ ๙ ธันวาคม ๒๕๖๔

เวลา ๐๘.๐๐ - ๐๙.๓๐ น.

เดินทางออกจากมหาวิทยาลัยไปบ้านน้ำเพียงดิน

เวลา ๐๙.๓๐ - ๑๒.๐๐ น.

สำรวจ-เก็บข้อมูลพื้นที่กลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยงคอยาว

สถานที่ พื้นที่บ้านน้ำเพียงดิน

เวลา ๑๒.๐๐-๑๓.๐๐ น.

พักรับประทานอาหาร

เวลา ๑๓.๐๐- ๑๖.๐๐ น.

สำรวจ-เก็บข้อมูลพื้นที่กลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยงคอยาว

สถานที่ พื้นที่บ้านน้ำเพียงดิน

เวลา ๑๖.๐๐ - ๑๗.๓๐ น.

เดินทางกลับมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ วิทยาเขตแม่ฮ่องสอน

กำหนดการ(ต่อ)

โครงการวิจัยการมีส่วนร่วมในการรวบรวมองค์ความรู้ด้านอาหารกลุ่มชาติพันธุ์ จังหวัดแม่ฮ่องสอน

ระหว่างวันที่ ๗-๑๐ ธันวาคม ๒๕๖๔

กิจกรรมที่ ๑ กิจกรรมสำรวจเก็บข้อมูลพื้นที่พื้นที่กลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยง อำเภอเมือง จังหวัดแม่ฮ่องสอน

โดยเดินทางไป - กลับด้วยรถยนต์เช่าเหมาบริการ และเบิกจ่ายจากงบประมาณของโครงการ

วันที่ ๑๐ ธันวาคม ๒๕๖๔

เวลา ๐๘.๐๐ - ๐๙.๓๐ น.

เดินทางออกจากมหาวิทยาลัยไปบ้านห้วยมะเขือส้ม

เวลา ๐๙.๓๐ - ๑๒.๐๐ น.

สำรวจ-เก็บข้อมูลพื้นที่กลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยงสะกอ  
สถานที่ พื้นที่บ้านห้วยมะเขือส้ม

เวลา ๑๒.๐๐-๑๓.๐๐ น.

พักรับประทานอาหาร

เดินทางออกจากห้วยมะเขือส้มมาบ้านพะโข่ไหล่

เวลา ๑๓.๐๐- ๑๔.๐๐ น.

สำรวจ-เก็บข้อมูลพื้นที่กลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยงสะกอ  
สถานที่ พื้นที่บ้านพะโข่ไหล่

เวลา ๑๔.๐๐- ๑๔.๔๐ น.

เดินทางออกจากบ้านพะโข่ไหล่ไปบ้านห้วยเสือเฒ่า

เวลา ๑๔.๔๐- ๑๖.๓๐ น.

สำรวจ-เก็บข้อมูลพื้นที่กลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยงคอยาว  
สถานที่ พื้นที่บ้านห้วยเสือเฒ่า

เวลา ๑๖.๓๐- ๑๗.๓๐ น.

เดินทางกลับมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ วิทยาเขตแม่ฮ่องสอน



วิจัย / วาม. / อท. ๑๖. / กอ. ๑๒๖  
 วิทยาลัยแม่ฮ่องสอน  
 รับเลขที่... ๑๐๖๖.  
 วันที่... 22 พ.ย. 2564  
 บัญชี... ๐๘๒๒๖  
**บันทึกข้อความ**

มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่  
 เลขรับ 13220  
 วันที่ 16 พ.ย. 2564  
 เวลา 9:34 น.

ส่วนราชการ... สถาบันวิจัยเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น โทร. ๕๔๕๔  
 ที่... ๐๖๖๕๓๓๑/๐๖๖๕๓๓๑ วันที่ ๑๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๔  
 เรื่อง... ขออนุมัติโครงการอนุรักษ์พันธุกรรมพืชอันเนื่องมาจากพระราชดำริ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๕  
 เรียน... อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่

ตามที่มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ได้มีประกาศ เรื่อง การจัดสรรงบประมาณรายจ่ายโครงการอนุรักษ์พันธุกรรมพืชอันเนื่องมาจากพระราชดำริ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี (อท.สธ.) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๕ ประกาศ ณ วันที่ ๒๗ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๖๔ โดยสถาบันวิจัยเพื่อการพัฒนาท้องถิ่นได้รับการจัดสรรงบประมาณจำนวนทั้งสิ้น ๒๓ โครงการ นั้น

บัดนี้ ผู้รับผิดชอบโครงการได้จัดทำแบบฟอร์มขออนุมัติโครงการเรียบร้อยแล้ว สถาบันวิจัยเพื่อการพัฒนาท้องถิ่นจึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาขออนุมัติโครงการอนุรักษ์พันธุกรรมพืชอันเนื่องมาจากพระราชดำริ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี (อท.สธ.) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๕ จำนวน ๒๓ โครงการ ดังแนบมาพร้อมนี้ และเห็นควร

๑. มอบ สถาบันวิจัยเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น และ วิทยาลัยแม่ฮ่องสอน ดำเนินโครงการ ตามแผนการดำเนินงานและกรอบวงเงินที่ได้รับอนุมัติ
๒. สำเนาแจ้งศูนย์ประสานงาน อท.สธ.มรท.ชม. และ กอสนโยบายและแผน เพื่อเป็นข้อมูล ในการติดตามผลการดำเนินโครงการต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

๑) อธิการบดี  
 เพื่อไปทราบ  
 เพื่อโปรดพิจารณา **๑๖/๑๑/๒๕๖๔**  
 วันที่... ๑๖ พ.ย. ๒๕๖๔ / วาม. ๑๖๖ / กอ. ๑๒๖  
 ๑๖๑๖๖ ๐๖.๑๖ / กอ.๑๒๖

*(Signature)*  
 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.นครินทร์ พรหมโพธิ์)  
 ผู้อำนวยการสถาบันวิจัยเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น

(นางสมทิพย์ นิตย)  
 เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไปปฏิบัติการ  
 16 พ.ย. 2564  
*(Signature)*  
 อาจารย์ ดร.ณิชา บุญชัย  
 รองอธิการบดี  
 ๑๖ พฤศจิกายน ๒๕๖๔

๒) เรียน คณบดี/รองคณบดี  
 เพื่อไปทราบ  
 เพื่อไปทบทวน  
 ๒๕ เพื่อไปทบทวน  
 ๒๕๖๔  
 ๒๕๖๔  
 ถึงชื่อ..... (นามสกุล)  
 รักษาการในตำแหน่งหัวหน้าสำนักงานคณบดี  
 2-2 พ.ย. 2564  เห็นชอบ- ดำเนินการตามเสนอ

*(Signature)*  
 (อาจารย์พรชชาติ ยมกิจ)  
 รองคณบดีวิทยาลัยแม่ฮ่องสอน

*(Signature)*  
 (อาจารย์วินัย ไชยวงศ์ญาติ)  
 คณบดีวิทยาลัยแม่ฮ่องสอน  
 23 พ.ย. 2564

โครงการอนุรักษ์รักษ์ถิ่นที่ขอรับเงินอุดหนุนจากพระราชดำริฯ (อพ.สธ.) ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2565

ที่	รายการ	งบประมาณที่ได้รับ	รหัสเบิกจ่าย	ผู้รับผิดชอบ
18	โครงการ การสร้างจิตสำนึกในการอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมที่ยั่งยืนของกลุ่มชาติพันธุ์ปกาเกอญอจังหวัดแม่ฮ่องสอน	60,000.00	R02303015744	อาจารย์ภัทรภรณ์ นันตภาส
19	โครงการ การพัฒนาหลักสูตรท้องถิ่น เรื่องพหุภาษาชาติพันธุ์ปกาเกอญอในจังหวัดแม่ฮ่องสอน	60,000.00	R02303015844	อาจารย์พรภัสร์ ศรีนิพนธ์
20	โครงการ การอนุรักษ์ภูมิปัญญาการทำผ้าเพื่อการค้าของกลุ่มชาติพันธุ์ปกาเกอญอ จังหวัดแม่ฮ่องสอน	60,000.00	R02303015944	อาจารย์สุพจน์ คำะชนิด
21	โครงการ การมีส่วนร่วมในการรวบรวมองค์ความรู้ด้านอาหารกลุ่มชาติพันธุ์จังหวัดแม่ฮ่องสอน	60,000.00	R02303016044	อาจารย์กาญจน์พิชชา ภิไลไทย
22	โครงการ การศึกษาข้อมูลแหล่งท่องเที่ยวใหม่ เพื่อสร้างเส้นทางท่องเที่ยวเชิงผจญภัยและเรียนรู้วิถีวัฒนธรรม กลุ่มชาติพันธุ์ม้ง กะเหรี่ยง และลีซู ในตำบลเมืองแปง อำเภอปาย จังหวัดแม่ฮ่องสอน	60,000.00	R02303016144	อาจารย์ทับทิม เบ็งมถ
23	โครงการ อนุรักษ์ชาติพันธุ์กับคำเรียกชื่ออาหารกะเหรี่ยง จังหวัดแม่ฮ่องสอน	60,000.00	R02303016244	อาจารย์รักคุณ ปัญญาภาไกร

## โครงการการมีส่วนร่วมในการรวบรวมองค์ความรู้ด้านอาหารกลุ่มชาติพันธุ์จังหวัดแม่ฮ่องสอน

### 1. หลักการและเหตุผล

แม่ฮ่องสอน เป็นจังหวัดในภาคเหนือของประเทศไทย มีความโดดเด่นหลายลักษณะ โดยเฉพาะสภาพภูมิประเทศ ความหลากหลายด้านวัฒนธรรม และความหลากหลายของประชากรจากหลายกลุ่มชาติพันธุ์ นับเป็นจังหวัดที่สถิติน่าสนใจหลายอย่าง เช่น มีประชากรเบาบางที่สุดในประเทศ และมีประชากรน้อยมากเป็นอันดับ 5 ในขณะที่มีพื้นที่มากเป็นอันดับ 8 ของประเทศ แม่ฮ่องสอนได้ชื่อว่าเป็น เมืองสามหมอก เนื่องจากมีสภาพภูมิประเทศเต็มไปด้วยภูเขาสูงสลับซับซ้อน สภาพอากาศมีหมอกปกคลุมตลอดเวลาส่วนใหญ่ของปี นอกจากนี้แม่ฮ่องสอนยังนับเป็นพื้นที่ปลายสุดด้านตะวันตกของประเทศ คือที่เส้นแวง 97.5 องศาตะวันออก ในเขตอำเภอแม่สะเรียง (ตะวันออกสุดของประเทศ อยู่ที่อำเภอโขงเจียม จังหวัดอุบลราชธานี ที่ 105.5 องศาตะวันออก)แม่ฮ่องสอนได้รับการสถาปนาขึ้นเป็นเมืองเมื่อปี พ.ศ. 2417 โดยพระเจ้าอินทวิชยานนท์ พระเจ้านครเชียงใหม่ เจ้าเมืองประเทศราชแห่งสยามประเทศ ประชากรในจังหวัดแม่ฮ่องสอนขึ้นชื่อว่าจะมีความหลากหลาย โดยมากเป็นชาวไทยใหญ่ นอกนั้นเป็นชาวไทยวน กะเหรี่ยง มูเซอ ลีซอ ลัวะ ม้ง ฮ่อ ปะโอ และอื่นๆโดยต่างรักษาวัฒนธรรมของตนเอาไว้ได้เป็นอย่างดีขณะเดียวกันก็อยู่ร่วมกับเพื่อนบ้านที่มีวัฒนธรรมที่ต่างกันได้อย่างไม่เคยปรากฏความแตกต่างระหว่างภาษาและวัฒนธรรมแต่อย่างใด ด้วยความหลากหลายของเชื้อชาติดังกล่าวนี้ ประชากรในแม่ฮ่องสอนจึงมีการใช้ภาษาที่หลากหลายด้วย โดยในชาติพันธุ์ต่างๆก็จะพูดภาษาต่างกัน บทบาทความสำคัญของกลุ่มชาติพันธุ์นับได้ว่ากลุ่มชาติพันธุ์กะเหรี่ยงเป็นชนเผ่าที่มีจำนวนมากที่สุดในบรรดาชาวเขาในจังหวัดแม่ฮ่องสอน กระจายกันอยู่ทุกอำเภอ ทั้งนี้เนื่องจากจังหวัดแม่ฮ่องสอนมีอาณาเขตติดต่อกับรัฐกอทเลและรัฐคะยา อันเป็นแคว้นกะเหรี่ยงในประเทศเมียนมาร์ ชาวกะเหรี่ยงได้เข้ามาอาศัยอยู่ในแม่ฮ่องสอนเมื่อประมาณ 100 ปีมาแล้ว มี 2 เผ่า คือ ชาวกะเหรี่ยงโปว์หรือกะเหรี่ยงแดง และกะเหรี่ยงสะกอหรือกะเหรี่ยงขาว วิถีชีวิตชาวกะเหรี่ยงส่วนใหญ่ประกอบอาชีพทำไร่ ทำนา ชอบใช้ชีวิตอยู่อย่างสงบ บ้านชาวกะเหรี่ยงเป็นครอบครัวเดี่ยว มีพ่อแม่ลูกที่ยังไม่แต่งงาน บ้านชาวกะเหรี่ยงเป็นบ้านยกพื้นสูง ใช้วัสดุไม้ไผ่และมุงด้วยใบตองตึง นับถือผี ศาสนาพุทธและคริสต์ เทศกาลที่สำคัญ คือ ประเพณีขึ้นปีใหม่ ซึ่งมีราวเดือนกุมภาพันธ์ จะมีการเลี้ยงผีประจำหมู่บ้าน โดยหมอมีจะเป็นผู้ประกอบพิธี มีการผูกข้อมือให้กับคนในหมู่บ้าน จากนั้นหัวหน้าหมู่บ้านจะนำเหล้ามาเช่นผีเจ้าป่าเจ้าเขา เพื่อให้ช่วยปกป้องรักษาหมู่บ้านและให้สามารถปลูกพืชผลเจริญงอกงาม เสร็จแล้วจะดื่มเหล้าร่วมกัน หมอมีจะเดินทางไปทำพิธีให้ครบทุกบ้าน เสร็จแล้วจะมีการล้มหมูแจกจ่ายทำอาหารเลี้ยงกัน การปรับปรนในสังคมปัจจุบันชาวกะเหรี่ยงส่วนใหญ่ยังคงใช้ชีวิตตามวิถีชีวิตของชาวกะเหรี่ยงทั่วไป นอกจากหนุ่มสาวยุคใหม่ที่เดินทางออกจากหมู่บ้านไปศึกษาและทำงานในเมือง จะมีวิถีชีวิตเปลี่ยนแปลงไปตามชาวเมือง ยังคงมีการแต่งกายและพูดภาษากะเหรี่ยงกันทั่วไป ในเทศกาลปีใหม่ กะเหรี่ยงทุกเผ่าจะกลับมาหมู่บ้านเพื่อร่วมงานประเพณีปีใหม่ทุกปี คนเผ่ากะเหรี่ยง อาหารกะเหรี่ยง ชาวกะเหรี่ยงจะตั้งถิ่นฐานอยู่ในบริเวณที่ราบสูงและภูเขาน้อยใหญ่สลับซับซ้อนในพื้นที่และอยู่ติดชายแดนประเทศสหภาพพม่าจากวิถีชีวิตที่อาศัยอยู่ตามป่าเขา ดังนั้นอาหารของชาวกะเหรี่ยงส่วนใหญ่ ได้แก่พืชผักที่หาได้จากธรรมชาติและสัตว์ที่ล่าได้จากป่า หรือปูปลาที่ได้จากลำน้ำห้วยลำธาร ข้าวที่กินก็เป็นข้าวไร่ อาหารในชีวิตประจำวันของชาวกะเหรี่ยงในอดีต คือ ข้าวกับพริกและเกลือ ชาวกะเหรี่ยงนิยมบริโภคอาหารที่มีรสเผ็ดจัด เช่น น้ำพริก แกงเผ็ด แกงส้ม ชาวกะเหรี่ยงจะปลูกพริกไว้ตามไร่สำหรับไว้กินเอง และพริกของชาว



กะเหรี่ยง จะขึ้นชื่อในความเผ็ดร้อนกว่าพริกไหนๆ เครื่องแกงหลักประกอบด้วย พริก ข่า ตะไคร้ ใบมะกรูด กะปิ (ปลาร้า) ทำให้เข้ากัน แต่ถ้าเป็นแกงเผ็ดจะใช้เนื้อสัตว์กับมะเขือเป็นส่วนประกอบ เนื้อสัตว์ที่ใช้ในการปรุงอาหารจะเป็นจำพวกสัตว์ที่ล่าได้จากป่า เช่น เก้ง กวาง ค่าง กระต่าย แอ้ง ฯลฯ ถ้าเป็นแกงส้มก็ใช้เครื่องแกงเดียวกัน แต่ไม่นิยมใส่เนื้อสัตว์ แต่ใช้ผักที่มีรสเปรี้ยว ได้แก่ ใบกระเจียบป่า มะเขือส้ม ฯลฯ เพื่อช่วยในการปรุงรสอาหาร ส่วนน้ำพริกของคนกะเหรี่ยงมีปลาร้าหรือคนกะเหรี่ยงเรียกว่ากะปิ เป็นเครื่องปรุงสำคัญ นำมาตำกับพริกปรุงรสด้วยเกลือ กินกับผักสด ผักต้ม หรือผักเสี้ยนดอง อาหารของชาวกะเหรี่ยงจะไม่ปรุงรสหวาน เพราะไม่มีน้ำตาลใช้ ชาวกะเหรี่ยงจะกินผลไม้ที่ปลูกอยู่ในสวนภายในบ้านหรือที่มีอยู่ตามไร่ เช่น กัลย อ้อย ส้มโอ ฯลฯ ส่วนขนมหวานของชาวกะเหรี่ยงจะมีเพียงข้าวห่อที่กินเฉพาะในงานพิธีเรียกขวัญของชาวกะเหรี่ยง หรือที่เรียกว่าประเพณีกินข้าวห่อ เท่านั้น อาหารเป็นส่วนหนึ่งของทุกชีวิตทุกเผ่าพันธุ์ อาหารกะเหรี่ยงจะมีเป็นเอกลักษณ์ของตนเอง คือรสชาติจะเผ็ดและจัดจ้านจะมีส่วนประกอบของอาหารแบ่งออกเป็นหลายสูตร อาหารชาติพันธุ์มีองค์ประกอบที่หลากหลาย เป็นอาหารที่ได้มาจากธรรมชาติ และระบบการเกษตรในไร่นาของตนเองเป็นหลัก ซึ่งการได้มาซึ่งอาหารตามธรรมชาติและการผลิตในรูปแบบการเกษตรจะนำมาซึ่งภูมิปัญญารูปแบบการทำมาหากินที่ส่งสมถ์ถ่ายทอดกันมาจากรุ่นสู่รุ่นและยังมีความสัมพันธ์กับจารีตประเพณีแต่ละท้องถิ่นที่แตกต่างกันออกไปคุณค่าของอาหารชาติพันธุ์พื้นบ้านสามารถแยกได้ออกเป็น 2 ส่วนหลัก คือคุณค่าที่เกี่ยวข้องกับเรื่ององค์ความรู้ ภูมิปัญญา และจิตวิญญาณของแต่ละชาติพันธุ์ ส่วนที่ 2 คือคุณค่าที่เกี่ยวข้องกับการดูแลสุขภาพและการให้ประโยชน์แก่ร่างกาย ทำให้ผู้บริโภคได้รับประทานอาหารที่หลากหลายปลอดภัย ทั้งยังแสดงถึงเอกลักษณ์เฉพาะอย่างของอาหารที่ได้ถูกถ่ายทอดกันมาจากรุ่นสู่รุ่น ซึ่งผู้วิจัยมีความสนใจที่จะศึกษาวิจัยการมีส่วนร่วมในการรวบรวมองค์ความรู้ด้านอาหารกลุ่มชาติพันธุ์กะเหรี่ยง จังหวัดแม่ฮ่องสอน เพื่อศึกษารวบรวมข้อมูลอาหารชาติพันธุ์กะเหรี่ยงเผยแพร่ให้สังคมได้เรียนรู้วัฒนธรรมอาหาร การใช้ภูมิปัญญาพื้นบ้านในท้องถิ่นดูแลสุขภาพของกลุ่มชาติพันธุ์กะเหรี่ยง

## 2. วัตถุประสงค์

2.1 เพื่อสนองพระราชดำริ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

2.2 เพื่อศึกษารวบรวมข้อมูลอาหารชาติพันธุ์กะเหรี่ยงทั้งอาหารในชีวิตประจำวันและอาหารในพิธีกรรมต่างๆเผยแพร่ให้สังคมได้เรียนรู้ในรูปแบบสากล(ภาษาอังกฤษ)

2.3 เพื่อศึกษาวัฒนธรรมอาหารของกลุ่มชาติพันธุ์กะเหรี่ยงในจังหวัดแม่ฮ่องสอน ได้แก่ ลักษณะอาหาร แหล่งที่มาของอาหาร การประกอบอาหาร เวลาในการบริโภคอาหาร ลักษณะการบริโภคอาหาร และลักษณะความเชื่อเรื่องการบริโภคอาหาร

## 3. กลุ่มเป้าหมาย

กลุ่มชาติพันธุ์กะเหรี่ยง อำเภอเมือง จังหวัดแม่ฮ่องสอน

## 4. สถานที่ดำเนินการ

กลุ่มชาติพันธุ์กะเหรี่ยงที่อยู่ในเขต อำเภอเมือง จังหวัดแม่ฮ่องสอน

5. ตัวชี้วัดความสำเร็จของกิจกรรม (Output) ระดับหน่วยงานภายใต้โครงการระดับมหาวิทยาลัย

ตัวชี้วัด (Indicators)	หน่วยนับ	ค่าเป้าหมาย (Target)			
		ไตรมาส ที่ 1 (ต.ค.64- ธ.ค.64)	ไตรมาส ที่ 2 (ม.ค.65- มี.ค.65)	ไตรมาส ที่ 3 (เม.ย.65- มิ.ย.65)	ไตรมาส ที่ 4 (ก.ค.65- ก.ย.65)
เชิงปริมาณ					
1. คู่มือรายการเมนูอาหารในรูปแบบภาษาไทยและภาษาอังกฤษของอาหารกลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยง ทั้งอาหารในชีวิตประจำวันและอาหารในพิธีกรรมต่างๆ	1 เล่ม				
เชิงคุณภาพ					
1. องค์ความรู้ด้านวัฒนธรรมอาหารกลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยง และ เมนูอาหาร ทั้งอาหารในชีวิตประจำวันและอาหารในประเพณี เทศกาล พิธีกรรมต่างๆและเผยแพร่สังคมได้เรียนรู้	1 เรื่อง				
เชิงเวลา					
1. โครงการแล้วเสร็จตามระยะเวลาที่กำหนด	ร้อยละ				

6. แผนการดำเนินงาน

กิจกรรม	จำนวนเงิน	แผนการปฏิบัติงานและแผนการใช้จ่ายงบประมาณ (บาท)			
		ไตรมาสที่ 1 (ต.ค.64- ธ.ค.64)	ไตรมาสที่ 2 (ม.ค.65- มี.ค.65)	ไตรมาสที่ 3 (เม.ย.65- มิ.ย.65)	ไตรมาสที่ 4 (ก.ค.65- ก.ย.65)
กิจกรรมที่ 1: การสำรวจและเก็บข้อมูลโดยการสัมภาษณ์และการสังเกต	24,000	24,000	0.00	0.00	0.00
กิจกรรมที่ 2 : การตรวจสอบความถูกต้องและความสมบูรณ์ของข้อมูลที่ได้จากการสัมภาษณ์และการสังเกต	6,000	6,000	0.00	0.00	0.00
กิจกรรมที่ 3 : การวิเคราะห์ข้อมูล	16,500	0.00	16,500	0.00	0.00
กิจกรรมที่ 4: จัดทำรายงานวิจัยฉบับสมบูรณ์	13,500	0.00	0.00	13,500	0.00
รวม	60,000	30,000	16,500	13,500	0.00

7. งบประมาณรวมของโครงการ .....60,000..... บาท (.....หกหมื่นบาทถ้วน.....)

8. กิจกรรมและรายละเอียดงบประมาณ

กิจกรรม	หมวดรายจ่าย	จำนวนเงิน	รายการ/รายละเอียดค่าใช้จ่าย (กรณาระบุตัวคูณ)
กิจกรรมที่ 1: การ สำรวจและเก็บข้อมูล โดยการสัมภาษณ์ และการสังเกต	ค่าใช้จ่าย	24,000	1.1 ค่าจ้างเหมาเก็บและสำรวจข้อมูล จำนวน 1 คน 4 ครั้งๆละ 2,500 บาท = 10,000 บาท 1.2 ค่าเช่าพาหนะลงพื้นที่ จำนวน 4 ครั้งๆละ 3,500 บาท = 14,000 บาท รวมเป็นเงินทั้งสิ้น 24,000 บาท
กิจกรรมที่ 2: การ ตรวจสอบความ ถูกต้องและความ สมบูรณ์ของข้อมูล ที่ได้จากการสัมภาษณ์ และการสังเกต	ค่าวัสดุ	6,000	2.1 ค่าถ่ายเอกสาร จำนวน 2,000 บาท 2.2 ค่าวัสดุหนังสือ วารสาร ตำรา จำนวน 4,000 บาท รวมเป็นเงินทั้งสิ้น 6,000 บาท
กิจกรรมที่ 3: การ วิเคราะห์ข้อมูล	ค่าใช้จ่าย	16,500	3.1 ค่าจ้างเหมาถอดเทป จำนวน 1 คน 1 ครั้ง = 4,500 บาท 3.2 ค่าวัสดุสำนักงาน จำนวน 12,000 บาท รวมเป็นเงินทั้งสิ้น 16,500 บาท
กิจกรรมที่ 4: จัดทำ รายงานวิจัยฉบับ สมบูรณ์	ค่าใช้จ่าย	7,500	4.1 ค่าจ้างพิมพ์เอกสาร จำนวน 1 คน 1 ครั้ง = 2,000 บาท 4.2 ค่าจ้างจัดทำเล่มคู่มือสูตรเมนูอาหารกระดาดชาอาร์ทมัน 4 สี จำนวน 100 หน้ารวมปก ขนาด A4 จำนวน 10 เล่ม ๆละ 350 บาท = 3500 บาท 4.3 ค่าเช่าเล่มวิจัยสมบูรณ์ จำนวน 2,000 บาท
	ค่าวัสดุ	6,000	4.4 ค่าวัสดุคอมพิวเตอร์ จำนวน 6,000 บาท รวมเป็นเงินทั้งสิ้น 13,500 บาท
	รวม	60,000	รวมเป็นเงินทั้งสิ้น 60,000 บาท

หมายเหตุ : ตัวเลขจ่ายทุกรายการ

## 9. ผลการดำเนินงานที่คาดว่าจะได้รับ

### 9.1 ผลผลิต (Output)

- 1) เพื่อสนองพระราชดำริสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
- 2) ได้คู่มือรายการเมนูอาหารในรูปแบบภาษาไทยและภาษาอังกฤษของกลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยง ทั้งอาหารในชีวิตประจำวันและอาหารในประเพณี เทศกาล พิธีกรรมเทศกาลต่างๆ
- 3) ได้องค์ความรู้ด้านวัฒนธรรมอาหารของกลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยงในจังหวัดแม่ฮ่องสอน ได้แก่ ลักษณะอาหาร แหล่งที่มาของอาหาร การประกอบอาหาร เวลาในการบริโภคอาหาร ลักษณะการบริโภคอาหาร และลักษณะความเชื่อเรื่องการบริโภคอาหาร

### 9.2 ผลลัพธ์ (Outcome)

- 1) เพื่อสนองพระราชดำริสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
- 2) ได้องค์ความรู้ด้านอาหารกลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยงและเมนูอาหาร ทั้งอาหารในชีวิตประจำวันและอาหารในประเพณี เทศกาล พิธีกรรมต่างๆและเผยแพร่สังคมได้เรียนรู้
- 3) ได้คู่มือรายการเมนูอาหารในรูปแบบภาษาไทยและภาษาอังกฤษกลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยงทั้งอาหารในชีวิตประจำวันและอาหารในประเพณี เทศกาลและพิธีกรรมต่างๆ


### 9.3 ผลกระทบ (Impact)

- 1) กลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยง จังหวัดแม่ฮ่องสอนเกิดความภูมิใจในวัฒนธรรมอาหารชาติพันธุ์ของตนเอง
- 2) ได้คู่มือรายการเมนูอาหารในรูปแบบภาษาไทยและภาษาอังกฤษกลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยง ทั้งอาหารในชีวิตประจำวันและอาหารในประเพณี เทศกาล พิธีกรรมต่างๆ
- 3) ได้เผยแพร่สังคมได้เรียนรู้วัฒนธรรมอาหารกลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยงในจังหวัดแม่ฮ่องสอน ได้แก่ ลักษณะอาหาร แหล่งที่มาของอาหาร การประกอบอาหาร เวลาในการบริโภคอาหาร ลักษณะการบริโภคอาหาร และลักษณะความเชื่อเรื่องการบริโภคอาหาร

## 10. วิธีการติดตามและประเมินผล

- 1) สรุปรายการเล่มรายงานการวิจัย
- 2) แบบประเมินความพึงพอใจ

## 11. ผู้รับผิดชอบโครงการ : อาจารย์กาญจนาพิชชา ถวิลไทย วิทยาลัยแม่ฮ่องสอน

ลงชื่อ .....  ..... ผู้อนุมัติโครงการ  
(รองศาสตราจารย์ดร.ชาติรี มณีโกศล)

รักษาราชการแทนอธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่



# บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ วิทยาลัยแม่ฮ่องสอน ๕๔๗๗

ที่ อว ๐๖๑๒.๑๑/ภอส ๖๖๕

วันที่ ๒๓ พฤศจิกายน ๒๕๖๔

เรื่อง ขออนุญาตเดินทางไปราชการ

เรียน คณบดีวิทยาลัยแม่ฮ่องสอน

ข้าพเจ้า อาจารย์กาญจน์พิชชา ตรีวิไล อาจารย์ประจำหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ เพื่อการสื่อสาร วิทยาลัยแม่ฮ่องสอน โทรศัพท์ติดต่อ ๐๖๑-๖๓๕๔๔๕๕ ขออนุญาตเดินทางไปราชการเพื่อดำเนินโครงการอนุรักษ์พันธุกรรมพืชอันเนื่องมาจากพระราชดำริ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี (อพ.สธ.) ประจำปีงบประมาณ ๒๕๖๕ เพื่อสำรวจและเก็บข้อมูลโครงการอพ.สธ. โครงการวิจัยการมีส่วนร่วมในการรวบรวมองค์ความรู้ด้านอาหารกลุ่มชาติพันธุ์ จังหวัดแม่ฮ่องสอน ระหว่างวันที่ ๗-๑๐ ธันวาคม ๒๕๖๔ เดินทางโดยรถตู้เช่าเหมา โดยเบิกงบประมาณจากโครงการ สำหรับงานในหน้าที่ที่ได้รับมอบหมาย ได้ดำเนินการดังนี้

### ๑. งานที่มหาวิทยาลัยมอบหมาย

งานที่ได้รับมอบหมาย	ผู้ปฏิบัติหน้าที่แทน	ลายมือชื่อผู้ปฏิบัติหน้าที่แทน
งานสาขาวิชา ภอส.	อ.พุทธชาติ ยมกิจ	

### ๒. งานสอนนักศึกษาภาคปกติ

ลักษณะงาน (ตามแผน ขดเขย มอบหมายงาน)	ชื่อวิชา	หมู่เรียน	วัน-เวลาเดิม	วัน-เวลา ขดเขย	ห้อง	ผู้สอนแทน	ลายมือชื่อผู้สอนแทน
งานการเรียนการสอน	ภาษาอังกฤษเพื่อการค้าขายแดน	ภอส๖๓ ศศ.บ.๕.๑	๘ ธันวาคม ๒๕๖๔	๒๔ พฤศจิกายน ๒๕๖๔ ๐๙.๐๐-๑๒.๐๐ น.	B๒๓๕	อ.กาญจน์พิชชา ตรีวิไลไทย	อ.กาญจน์พิชชา ตรีวิไลไทย
	ภาษาอังกฤษสำหรับอุตสาหกรรม ห้องเรียน ๑	ทพย๖๓ ศศ.บ.๕.๑	๘ ธันวาคม ๒๕๖๔	๑๓ ธันวาคม ๒๕๖๔ ๐๙.๐๐-๑๒.๐๐ น.	B๒๓๕	อ.กาญจน์พิชชา ตรีวิไลไทย	อ.กาญจน์พิชชา ตรีวิไลไทย

### ๓. งานสอนนักศึกษาภาคพิเศษหรืออื่นๆ ทั้งระดับปริญญาตรี ระดับบัณฑิตศึกษา

ลักษณะงาน (สอนแทน ขดเขย มอบหมายงาน)	ชื่อวิชา	หมู่เรียน	วัน-เวลาเดิม	วัน-เวลา ขดเขย	ห้อง	ผู้สอนแทน	ลายมือชื่อผู้สอนแทน
-	-	-	-	-	-	-	-

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ลงชื่อ.....ผู้สอน  
(อาจารย์กาญจน์พิชชา ตรีวิไลไทย)

ความเห็นของประธานคณะกรรมการบริหารหลักสูตรฯ

.....

.....

ลงชื่อ.....

(อาจารย์กาญจน์พิชชา ตรีวิไลไทย)

ประธานคณะกรรมการบริหารหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต

สาขาวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร

อนุญาต  ไม่อนุญาต

ลงชื่อ.....คณบดี  
(.....)

รายงาน/กาญจนพิเศษฯ ตรีไลไทย

ตารางสอนอาจารย์

กาญจนพิเศษฯ ตรีไลไทย

ปีการศึกษา 2564 / 1 2 3 ระหว่าง 48/11/2564 - 14/11/2564

Day/Time	7:00-8:00	8:00-9:00	9:00-10:00	10:00-11:00	11:00-12:00	12:00-13:00	13:00-14:00	14:00-15:00	15:00-16:00	16:00-17:00	17:00-18:00	18:00-19:00	19:00-20:00
จ.													
อ.													
พ.				ENG3502-62 01 บท-8235			STT 1302-62 01 บท-8235						
พฤ.													
ศ.													
ส.													
อา.													

\* ข้อมูลที่ปรากฏอยู่ในตารางเขียนประกอบด้วย รหัสวิชา, กลุ่ม และห้องเรียน ตามลำดับ

ตารางสอนอาจารย์

ลำดับ	รหัสวิชา	Sec.	ชื่อวิชา	หน่วยกิต	วันเวลาเรียน-ห้อง	นศ/เรียน	ประเภทรายวิชาเปิด	สอนกลางภาค	สอนปลายภาค
1	STT 1302-62	01	ภาษา อังกฤษ สำหรับ อุตสาหกรรม ท่องเที่ยว 1	3(3-0-6)	พ.13:00-16:00 บท-8235	ทพช 63.ศศ.ม.4.1	กลุ่มเรียนปกติ	-	-
2	ENG3502-62	01	ภาษา อังกฤษเพื่อ การค้า ชายแดน	3(3-0-6)	พ.09:00-12:00 บท-8235	ตลค 63.ศศ.ม.4.1	กลุ่มเรียนปกติ		